

**Ustawienie głośności mikrofonu:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia mikrofonu”, a następnie wyreguluj głośność, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienie częstotliwości:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia mikrofonu”, a następnie ustaw częstotliwość, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia Xear Sing FX:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia mikrofonu”, a następnie wybierz opcję Echo mikrofonu i magiczny głos, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienie redukcji szumów:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia mikrofonu”, a następnie wybierz opcję redukcji szumów, jak pokazano na zdjęciu.

#### **Rozwiązywanie problemów**

W przypadku nieprawidłowej obsługi postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

- Sprawdź integralność złączy;
- Sprawdź połączenie z komputerem;
- Sprawdź ustawienia komputera;
- Odłącz i ponownie podłącz urządzenie; Zrestartuj komputer.

#### **Opakowanie zawiera:**

1 x słuchawki dla gracza HG9065, 1 x instrukcja obsługi

#### **Ostrzeżenie:**

- Aby uniknąć ewentualnych problemów ze słuchem, nie używaj słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Chronić przed opadami atmosferycznymi, wilgocią, wszelkiego rodzaju płynami i kondensacją.
- Nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych lub brudnych miejscach.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokich lub niskich temperaturach (może ulec uszkodzeniu).
- Chronić urządzenie przed upadkiem, uderzeniem lub potrząsaniem (takie użytkowanie może spowodować uszkodzenie).

#### **Warunki przechowywania i transportu**

- zabezpiecz słuchawki przed upadkiem lub uderzeniem
- chroń słuchawki przed nadmierną wilgotnością
- nie układaj więcej niż 4 opakowania na siebie

#### **Konserwacja:**

- nie narażaj słuchawek na uderzenia
- obchodź się ze słuchawkami w sposób rozważny
- nie należy kłaść żadnych przedmiotów na słuchawkach, może to spowodować deformację
- zanieczyszczenie membrany może spowodować pogorszenie jakości dźwięku
- częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni słuchawek

#### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

#### **RoHS**

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego).

## **CZ – 7.1. Herní sluchátka HG9065 - uživatelská příručka**

#### **Vlastnosti:**

- měkké náušníky s povrchem ze syntetické kůže
- skvělé ponoření do hry díky prostorovému zvuku 7.1.
- atraktivní a pěkný vizuální světelny efekt

#### **Specifikace:**

Zvuk: 7.1 prostorový zvuk, Frekvenční rozsah: 20 - 20 000 Hz, Průměr reproduktoru: 40 mm, Citlivost reproduktoru: 105 ± 3 dB  
Typ mikrofonu: všesměrový, Velikost mikrofonu: 6 x 5 mm, Citlivost mikrofonu: -48 ± 3 dB, Podsvícení: RGB, Konektory: USB  
Délka kabelu: 2.1 m, Podpora OS: Windows 7 nebo novější

#### **Systémové požadavky:**

PC systém nebo kompatibilní s nainstalovanou zvukovou kartou, k dispozici jeden USB port.

#### **Instalace**

Připojte USB konektor do USB portu na vašem počítači.

**Použití ovladače náhlavní soupravy:** Po instalaci se zobrazí ikona aplikace a poklepáním na tuto ikonu přejdete do rozhraní nastavení.

Po otevření softwaru se zobrazí uživatelem definované funkce 1). Uživatelské rozhraní transparentní 2). Jazykové nastavení.

Kliknutím na „OK“ nastavení uložíte.

**Nastavení reproduktorů:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na ikonu „Reproduktory“ a poté podle následujícího grafu vyberte Ovládání hlasitosti / Frekvence / Ekvalizér / Efekty prostředí/ 7.1 virtuální zvuk / Xear Sing FX / Xear Surround Max.

**Nastavení ovládání hlasitosti:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté nastavte celkovou hlasitost a hlasitosti pro pravé a levé sluchátko dle obrázku.

**Nastavení frekvence:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté vyberte vzorkovací frekvenci podle obrázku.

**Nastavení ekvalizéru:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté vyberte ekvalizér podle obrázku.

**Nastavení prostředí:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté vyberte Efekt prostředí podle obrázku.

**Nastavení 7.1 virtuálního reproduktoru:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté podle obrázku nastavte 7.1 virtuální zvuk reproduktorů.

**Nastavení Xear Sing FX:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktoru“ a poté vyberte Xear Sing FX podle obrázku.

**Nastavení Xear Surround Max:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení reproduktorů“ a poté podle obrázku vyberte Xear Surround Max.

**Nastavení mikrofonu:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na ikonu „Mic“ a poté vyberte ovládání hlasitosti / vzorkovací frekvenci / Xear Sing FX / redukcí šumu podle obrázku.

**Nastavení ovládání hlasitosti:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení mikrofonu“ a poté nastavte hlasitost zvuku podle obrázku.

**Nastavení frekvence:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení mikrofonu“ a poté nastavte frekvenci podle obrázku.

**Nastavení Xear Sing FX:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení mikrofonu“ a poté vyberte Echo mikrofonu a Magic Voice podle obrázku.

**Nastavení redukcce šumu:** Dvakrát klikněte (nebo klikněte pravým tlačítkem) na kartu „Nastavení mikrofonu“ a poté podle obrázku vyberte možnost redukcce šumu.

#### **Řešení problémů:**

V případě nesprávné obsluhy postupujte podle následujících kroků:

- Zkontrolujte integritu konektorů;
- Zkontrolujte připojení k počítači;
- Zkontrolujte nastavení počítače;
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

#### **Balení obsahuje:**

1 x herní sluchátka HG9065, 1 x uživatelská příručka

#### **Upozornění:**

- Abyste předešli možným problémům se sluchem, nepoužívejte sluchátka po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.
- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před srážkami, vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte výrobek mokryma rukama.
- Nepoužívejte a neskladujte zařízení v prašném nebo špinavém prostředí.
- Neskladujte zařízení za vysokých nebo nízkých teplot (mohlo by se poškodit).
- Chraňte zařízení před pádem, klepáním nebo otřesy (takové použití může mít za následek poškození).

#### **Přepravní podmínky:**

- je zakázáno se sluchátky házet, nebo je pouštět z výšky na zem
- pokud se sluchátka nacházejí v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti
- je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe

#### **Údržba:**

- nevystavujte sluchátka silným nárazům
- zacházejte se sluchátky opatrně
- nepokládejte na sluchátka žádné předměty, tlakem může dojít k jejich deformaci
- znečištění membrány může způsobit zhoršení kvality zvuku
- častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu sluchátek

#### **Záruční podmínky:**

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce.

Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalostí. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

**RoHS** - Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter).

## SK – Herné sluchadlá HG9065 - uživatelská příručka

### Vlastnosti:

- mákké náušníky s povrchem zo syntetickej kože
- skvelé ponorenie do hry vďaka priestorovému zvuku 7.1.
- atraktívny a pekný vizuálny svetelný efekt

### Špecifikácia

Zvuk: 7.1 priestorový zvuk, Frekvenčný rozsah: 20 - 20 000 Hz, Priemer reproduktora: 40 mm, Citlivosť reproduktora: 105 ± 3 dB  
Typ mikrofónu: všesmerový, Veľkosť mikrofónu: 6 x 5 mm, Citlivosť mikrofónu: -48 ± 3 dB, Podsvietenie: RGB, Konektory: USB  
Dĺžka kábla: 2.1 m, Podpora OS: Windows 7 alebo novší

### Systémové požiadavky:

PC systém alebo kompatibilný s nainštalovanou zvukovou kartou, k dispozícii jeden USB port.

### Inštalácia

Pripojte USB konektor do USB portu na vašom počítači.

**Použitie ovládača náhlavnej súpravy:** Po inštalácii sa zobrazí ikona aplikácie a poklepaním na túto ikonu prejdete do rozhrania nastavenia.

Po otvorení softvéru sa zobrazí používateľom definované funkcie 1). Uživatelské rozhranie transparentné 2). Jazykové nastavenie. Kliknutím na "OK" nastavenie uložíte.

**Nastavenie reproduktorov:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na ikonu "Reproduktory" a potom podľa nasledujúceho grafu vyberte Ovládanie hlasitosti / Frekvencia / Ekvalizér / Efekt prostredí / 7.1 virtuálny zvuk reproduktorov / Xear Sing FX / Xear Surround Max.

**Nastavenie ovládania hlasitosti:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom nastavte celkovú hlasitosť a hlasitosť pre pravé a ľavé sluchadlo podľa obrázku.

**Nastavenie frekvencie:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom vyberte frekvenciu podľa obrázku.

**Nastavenia ekvalizéra:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom vyberte ekvalizér podľa obrázku.

**Nastavenie prostredia:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom vyberte Efekt prostredia podľa obrázku.

**Nastavenie 7.1 virtuálneho reproduktora:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom podľa obrázku nastavte 7.1 virtuálny zvuk reproduktorov.

**Nastavenie Xear Sing FX:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom vyberte Xear Sing FX podľa obrázku.

**Nastavenie Xear Surround Max:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia reproduktorov" a potom podľa obrázku vyberte Xear Surround Max.

**Nastavenie mikrofónu:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na ikonu "Mic" a potom vyberte ovládanie hlasitosti / j frekvencii / Xear Sing FX / redukciu šumu podľa obrázku.

**Nastavenie ovládania hlasitosti:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia mikrofónu" a potom nastavte hlasitosť zvuku podľa obrázku.

**Nastavenie frekvencie:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia mikrofónu" a potom nastavte frekvenciu podľa obrázku.

**Nastavenie Xear Sing FX:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia mikrofónu" a potom vyberte Echo mikrofónu a Magic Voice podľa obrázku.

**Nastavenie redukcie šumu:** Dvakrát kliknite (alebo kliknite pravým tlačidlom) na kartu "Nastavenia mikrofónu" a potom podľa obrázku vyberte možnosť redukcie šumu.

### Riešenie problémov

V prípade nesprávnej obsluhy postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Skontrolujte integritu konektorov;
- Skontrolujte pripojenie k počítaču;
- Skontrolujte nastavenie počítača;
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

### Balenie obsahuje:

1 x herné sluchadlá HG9065, 1 x uživatelská príručka

### Upozornenie:

- Aby ste predišli možným problémom so sluchom, nepoužívajte sluchadlá po dlhú dobu pri vysokej hlasitosti.
- Udržujte zariadenie v suchu. Chráňte pred zrážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.

- Nepoužívajte výrobok mokrymi rukami.
- Nepoužívajte a neskladujte zariadenie v prašnom alebo špinavom prostredí.
- Neskladujte zariadenie za vysokých alebo nízkych teplôt (mohlo by sa poškodiť).
- Chráňte zariadenie pred pádom, klopaním alebo otrasou (takéto použitie môže mať za následok poškodenie).

### Prepravné podmienky

- je zakázané sluchadlá hádzať alebo ich púšťať z výšky na zem
- pokiaľ sa sluchadlá nachádzajú na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúčame použitie ochranných obalov
- je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba

### Údržba:

- nevystavujte sluchadlá silným nárazom
- zaobchádzajte so sluchadlami opatrne
- nepokladajte na sluchadlá žiadne predmety. Tlak môže spôsobiť ich deformáciu.
- znečistenie membrány môže spôsobiť zhoršenie kvality zvuku
- častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu sluchadiel

### Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, opráv vykonaných tretou stranou a nedbalostí. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

**RoHS** - Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestimocný chróm, kadmium, polybromované bifenylly, polybromovaný difenyléter).

## PL – Sluchawki dla gracza HG9065 - instrukcja obsługi

### Właściwości:

- miękkie wkładki douszne z powierzcnią z skóry syntetycznej
- świetne zanurzenie w grze dzięki dźwiękowi przestrzennemu 7.1.
- atrakcyjny i ładny wizualny efekt świetlny

### Dane techniczne

Dźwięk: wirtualny 7.1, Zakres częstotliwości: 20 - 20000 Hz, Średnica głośnika: 40 mm, Czulość głośników: 105 ± 3 dB  
Typ mikrofonu: dookólny, Rozmiar mikrofonu: 6 x 5 mm, Czulość mikrofonu: -48 ± 3 dB, Podświetlenie: RGB, Złącza: USB,  
Długość kabla: 2,1 m, Obsługa systemu operacyjnego: Windows 7 lub nowszy.

### Wymagania systemowe:

System PC lub kompatybilny z zainstalowaną kartą dźwiękową, dostępny jeden port USB.

### Instalacja

Podłącz złącze USB do portu USB w komputerze.

**Korzystanie ze sterownika zestawu słuchawkowego:** Po instalacji pojawi się ikona aplikacji i kliknij ją dwukrotnie, aby przejść do interfejsu ustawień.

Po otwarciu oprogramowania pojawi się funkcje zdefiniowane przez użytkownika 1). Przejrzyj interfejs użytkownika 2).

Ustawienia języka. Kliknij „OK”, aby zapisać ustawienia.

**Ustawienia głośników:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) ikonę „Głośniki”, a następnie wybierz Regulacja głośności / Częstotliwość / Wyrównywacz / Efekt środowiskowy / Kontroler wirtualnych głośników 7.1 / Xear Sing FX / Xear Surround Max z poniższą tabelą.

**Regulacja głośności:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie dostosuj ogólną głośność i głośność dla prawej i lewej słuchawki, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienie częstotliwości:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośników”, a następnie wybierz częstotliwość, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia wyrównywacza:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie wybierz wyrównywacz, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia efektu środowiskowego:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie wybierz efekt środowiskowy, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia wirtualnego głośnika 7.1:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie ustaw 7.1 wirtualny dźwięk głośników, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia Xear Sing FX:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie wybierz Xear Sing FX, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia Xear Surround Max:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) kartę „Ustawienia głośnika”, a następnie wybierz Xear Surround Max, jak pokazano na zdjęciu.

**Ustawienia mikrofónu:** Kliknij dwukrotnie (lub kliknij prawym przyciskiem myszy) ikonę „Mikrofon”, a następnie wybierz regulację głośności / częstotliwość / Xear Sing FX / wzmocnienie mikrofonu, jak pokazano na rysunku.